

Сигнал	Значение сигналов
1	2

PJ1	Я не могу изменить курс вправо
PJ2	Я не могу изменить курс влево
PJ3	Осторожно, у меня вышло из строя рулевое управление
PP8	Проводятся опасные операции. Прошу не находиться в направлении от меня _____ / Таблица III МСС/
QF1	Осторожно, я застопорил ход
QS6	Я направляюсь к якорной стоянке курсом _____
QV2	Я жестко закреплен с использованием двух или более якорей или швартовных бочек по носу и корме. Прошу не создавать помех
QV3	Я стою на якоре на большой глубине с гидрографической исследовательской аппаратурой за бортом
RT2	Я намереваюсь пройти мимо вас по вашему левому борту
RT3	Я намереваюсь пройти мимо вас по вашему правому борту
RT4	Я буду обгонять вас по вашему левому борту
RT5	Я буду обгонять вас по вашему правому борту
RT6	Я маневрирую (соединение маневрирует). Прошу не находиться в направлении от меня _____ / Таблица III МСС/
RT7	Я подойду к вашему кораблю с правого борта на расстоянии _____ сотен метров (ярдов)
RT8	Я подойду к вашему кораблю с левого борта на расстоянии _____ сотен метров (ярдов)
RT9	Я пройду у вас за кормой в расстоянии _____ сотен метров (ярдов)
RU2	Я начинаю поворот влево приблизительно через _____ минут
RU3	Я начинаю поворот вправо приблизительно через _____ минут
RU4	Соединение готовится изменить курс влево
RU5	Соединение готовится изменить курс вправо
RU6	Провожу учение по маневрированию, находиться внутри ордера опасно
RU7	Я готовлюсь к погружению
RU8	Подводная лодка будет всплывать в пределах двух миль от меня не позднее, чем через 30 минут. Прошу не создавать помех
SL2	Прошу показать ваш курс, скорость и намерения для расхождения
TX1	Я занимаюсь рыбнадзором
UY1	Я готовлюсь поднять (посадить) самолет по курсу _____
UY2	Я готовлюсь провести учебные ракетные стрельбы. Прошу не находиться в направлении от меня _____ / Таблица III МСС /
UY3	Я готовлюсь провести учебные артиллерийские стрельбы. Прошу не находиться в направлении от меня _____ / Таблица III МСС /

Сигнал	Значение сигналов
1	2

UY4	Я готовлюсь провести (веду) действия с использованием взрывчатых веществ
UY5	Я маневрирую для подготовки к проведению учебных торпедных стрельб по направлению от меня _____ / Таблица III МСС/
UY6	Я готовлюсь пополнить (пополняю) запасы на ходу на курсе _____ Прошу не создавать помех
UY7	Я готовлюсь к проведению десантного учения использованием большого количества малых высадочных средств. Прошу не находиться в направлении от меня _____ / Таблица III МСС/
UY8	Я маневрирую, чтобы спустить (принять) десантные высадочные средства. Прошу не находиться в направлении от меня _____ / Таблица III МСС/
UY9	Я готовлюсь провести (провожу) действия с вертолетами над кормой
UY10*	Я проверяю артиллерийские системы
UY11*	Я проверяю ракетные системы
UY12	Я готовлюсь провести (провожу) учебные стрельбы (бомбометание) с самолетов по буксируемым мишеням. Прошу не находиться в направлении от меня _____ / Таблица III МСС/
ZL1	Я принял и понял ваш сигнал
ZL2	Поняли ли вы меня? Прошу подтвердить
ZL3	Ваш сигнал принят, но не понял

* - Эти сигналы передаются кораблями, когда они проводят обычную проверку и проворачивание артиллерийских и ракетных систем, предусмотренные соответствующими техническими требованиями.

MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

Aviso n.º 135/2003

Por ordem superior se torna público que, em 24 de Fevereiro de 2003, o Governo do Kiribati depositou o seu instrumento de adesão à Convenção das Nações Unidas sobre o Direito do Mar, concluída em Montego Bay em 10 de Dezembro de 1982.

Nos termos do parágrafo 2 do artigo 308, a presente Convenção entrará em vigor no Kiribati em 26 de Março de 2003.

Portugal é Parte da mesma Convenção, aprovada, para ratificação, pela Resolução da Assembleia da República n.º 60-B/97, publicada no *Diário da República*, 1.ª série-A, n.º 238, de 14 de Outubro de 1997, tendo depositado o seu instrumento de ratificação em 3 de Novembro de 1997, conforme o Aviso n.º 81/98, e tendo a Convenção entrado em vigor para Portugal em 3 de Dezembro de 1997.

Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais, 24 de Março de 2003. — A Directora de Serviços das Organizações Económicas Internacionais, *Graça Gonçalves Pereira*.